

Al Mare

At the Sea · lyric sheets + word cards for 4 songs

Language
Learning
with Songs

WHAT'S INSIDE

- 1. Gli Animali del Mare** Sea Animals lyrics + 11 word cards
- 2. Otto Tentacoli** The Octopus Song lyrics + 13 word cards
- 3. Una Giornata al Mare** A Day at the Beach lyrics + 11 word cards
- 4. In Fondo al Mare** Down in the Deep Sea lyrics + 12 word cards

HOW TO USE THEM

- **Sing first, read second.**
Play the song, then follow the lyric sheet together. Point to each line as it is sung.
- **Call and response.**
One person sings a line, everyone answers. Great for circle time and car rides.
- **Word card games.**
Cut out the cards and play memory: match each word card with its English meaning card.
- **Stick it up.**
Put a lyric sheet on the fridge or classroom wall and sing it once a day for a week.

Hear every song in Italian

Original bilingual songs for kids 2–8, with lyrics and translation on screen:

[languagewithsongs.com/learn/italian](https://www.languagewithsongs.com/learn/italian)

Gli Animali del Mare

“Sea Animals” · sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

What's that fish? — Il pesce!

Little fish, swim with me!

Pesciolino, nuota con me!

Il pesce nuota — it swims!

Through the blue sea, one, two, three!

Nel mare blu, uno, due, tre!

Who is huge? — La balena!

The whale is big, grande davvero!

La balena nuota, slow and wide,

Like a mountain gliding by!

Come una montagna che scivola via!

Who jumps up? — Il delfino!

The dolphin leaps, su e giù!

Il delfino salta — jump, jump, jump!

Then he splashes back to you!

Poi ricade in acqua vicino a te!

Nuota, nuota, everybody swim!

Il pesce, la balena, come on in!

Ciao, little sea friends, let's swim again!

Nuota, nuota, say the words with me:

Il delfino swims in the blue sea!

Who has eight arms? — Il polpo!

Eight arms waving, uno, due!

Il polpo nuota, hide and peek,

Then he says, “Ciao!” to me and you!

Who walks sideways? — Il granchio!

Side to side along the sand!

Di lato, di lato sulla sabbia!

Il granchio cammina di lato,

The crab walks sideways,

Tiny steps across the land!

Passettini sulla terra!

What looks like a star? — La stella marina!

Starfish resting on the seabed.

La stella marina riposa sul fondo del mare.

Gli Animali del Mare

SING

WHAT IT MEANS

And the little seahorse? — Il cavalluccio marino!

Nuota piano, says hello!

Nuota, nuota, everybody swim!

Il pesce, la balena, come on in!

Ciao, little sea friends, let's swim again!

Nuota, nuota, say the words with me:

Il delfino swims in the blue sea!

Wobbly jellyfish? — La medusa!

Wiggle, wiggle, soft and slow.

Ondeggia, ondeggia, piano piano.

Friendly shark with lots of teeth? — Lo squalo!

"Ciao, amici!" There he goes!

Sea turtle swims so far away —

La tartaruga marina nuota lontano —

La tartaruga marina, swimming all day!

Nuota, nuota, everybody swim!

Il pesce, la balena, come on in!

Ciao, little sea friends, let's swim again!

Nuota, nuota, say the words with me:

Il delfino swims in the blue sea!

Everybody swims — tutti nuotano! x2

KEY WORDS

il pesce = fish

il delfino = dolphin

il granchio = crab

il cavalluccio marino = seahorse

la balena = whale

il polpo = octopus

la stella marina = starfish

la medusa = jellyfish

Gli Animali del Mare

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

il pesce

fish

ENGLISH

fish

Find the Italian word!

ITALIAN

la balena

whale

ENGLISH

whale

Find the Italian word!

ITALIAN

il delfino

dolphin

ENGLISH

dolphin

Find the Italian word!

ITALIAN

il polpo

octopus

ENGLISH

octopus

Find the Italian word!

Gli Animali del Mare

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

il granchio

crab

ENGLISH

crab

Find the Italian word!

ITALIAN

la stella marina

starfish

ENGLISH

starfish

Find the Italian word!

ITALIAN

il cavalluccio marino

seahorse

ENGLISH

seahorse

Find the Italian word!

ITALIAN

la medusa

jellyfish

ENGLISH

jellyfish

Find the Italian word!

Gli Animali del Mare

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

lo squalo

shark

ENGLISH

shark

Find the Italian word!

ITALIAN

la tartaruga marina

sea turtle

ENGLISH

sea turtle

Find the Italian word!

ITALIAN

nuota

it swims

ENGLISH

it swims

Find the Italian word!

Otto Tentacoli

"The Octopus Song" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Octopus!	Il polpo!
Il polpo!	Octopus!
Eight arms!	Otto tentacoli!
Otto tentacoli!	Eight arms!
One arm waves!	Uno saluta!
Uno saluta!	One arm waves!
Two arms clap!	Due battono le mani!
Due battono le mani!	Two arms clap!
Three arms swim!	Tre nuotano!
Tre nuotano nel mare!	Three swim in the sea!
Four arms tickle!	Quattro fanno il solletico!
Quattro fanno il solletico!	Four arms tickle!
Who is dancing in the blue?	Chi balla nel blu?
Il polpo! Tocca a te!	The octopus! Your turn!
Count with me—one, two, three, four!	Conta con me — uno, due, tre, quattro!
Uno, due, tre, quattro!	One, two, three, four!
Five!	Cinque!
Cinque!	Five!
Six!	Sei!
Sei!	Six!
Seven!	Sette!
Sette!	Seven!
Eight!	Otto!
Otto!	Eight!
Cinque, sei, sette, otto!	Five, six, seven, eight!
Eight arms, otto tentacoli!	
Il polpo waves—saluta!	

Otto Tentacoli

SING

WHAT IT MEANS

Give a hug, un abbraccio!

Red!

Rosso!

Rosso!

Red!

Blue!

Blu!

Blu!

Blue!

Purple!

Viola!

Viola!

Purple!

It changes color!

Cambia colore!

Cambia colore!

It changes color!

Shy little polpo, what do you do?

Mi nascondo—si nasconde!

I hide — it hides!

A sudden fright—what comes out?

Uno spavento — cosa esce?

Squirt! Schizza l'inchiostro!

Squirt! It sprays ink!

Ink!

L'inchiostro!

L'inchiostro!

Ink!

Where did it go?

Dov'è andato?

Si nasconde! It hides!

Count with me—one, two, three, four!

Conta con me — uno, due, tre, quattro!

Uno, due, tre, quattro!

One, two, three, four!

Five!

Cinque!

Cinque!

Five!

Six!

Sei!

Sei!

Six!

Seven!

Sette!

Sette!

Seven!

Eight!

Otto!

Otto!

Eight!

Cinque, sei, sette, otto!

Five, six, seven, eight!

Otto Tentacoli

SING

WHAT IT MEANS

Eight arms, otto tentacoli!

Il polpo waves—saluta!

Give a hug, un abbraccio!

Where's the octopus?

Dov'è il polpo?

Dov'è il polpo?

Where's the octopus?

It hides!

Si nasconde!

Si nasconde!

It hides!

Count to eight and call it back!

Conta fino a otto e richiamalo!

Conta fino a otto!

Count to eight!

Cinque, sei, sette, otto!

Five, six, seven, eight!

A big hug!

Un abbraccio!

Un abbraccio!

A big hug!

Count with me—one, two, three, four!

Conta con me — uno, due, tre, quattro!

Uno, due, tre, quattro!

One, two, three, four!

Five!

Cinque!

Cinque!

Five!

Six!

Sei!

Sei!

Six!

Seven!

Sette!

Sette!

Seven!

Eight!

Otto!

Otto!

Eight!

Cinque, sei, sette, otto!

Five, six, seven, eight!

Eight arms, otto tentacoli!

Il polpo waves—saluta!

Give a hug, un abbraccio!

Octopus!

Il polpo!

Il polpo!

Octopus!

Otto Tentacoli

SING

Otto tentacoli—ciao, ciao!

WHAT IT MEANS

Eight arms — bye, bye!

KEY WORDS

il polpo = octopus

cinque = five

sette = seven

saluta = it waves

otto tentacoli = eight arms

sei = six

otto = eight

batte le mani = it claps

Otto Tentacoli

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

il polpo

octopus

ENGLISH

octopus

Find the Italian word!

ITALIAN

otto tentacoli

eight arms

ENGLISH

eight arms

Find the Italian word!

ITALIAN

cinque

five

ENGLISH

five

Find the Italian word!

ITALIAN

sei

six

ENGLISH

six

Find the Italian word!

Otto Tentacoli

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

sette

seven

ENGLISH

seven

Find the Italian word!

ITALIAN

otto

eight

ENGLISH

eight

Find the Italian word!

ITALIAN

saluta

it waves

ENGLISH

it waves

Find the Italian word!

ITALIAN

batte le mani

it claps

ENGLISH

it claps

Find the Italian word!

Otto Tentacoli

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

un abbraccio

a hug

ENGLISH

a hug

Find the Italian word!

ITALIAN

cambia colore

it changes color

ENGLISH

it changes color

Find the Italian word!

ITALIAN

rosso

red

ENGLISH

red

Find the Italian word!

ITALIAN

l'inchiostro

ink

ENGLISH

ink

Find the Italian word!

Otto Tentacoli

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

si nasconde

it hides

ENGLISH

it hides

Find the Italian word!

Una Giornata al Mare

"A Day at the Beach" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Beach day!	Giornata al mare!
La spiaggia!	The beach!
Ready, set, go!	Pronti, via!
Pronti, via!	Ready, set, go!
Swimsuit on!	Costume addosso!
Il costume da bagno!	The swimsuit!
Sun cream, please!	La crema solare, per favore!
La crema solare!	Sun cream!
Sun hat on!	Cappello da sole in testa!
Il cappello da sole!	The sun hat!
Are you ready?	Siete pronti?
Sono pronto, sì!	I'm ready, yes!
The beach!	La spiaggia!
La spiaggia!	The beach!
Let's go in the water!	Andiamo in acqua!
Facciamo il bagno!	Let's go for a swim!
The beach, the beach!	La spiaggia, la spiaggia!
La spiaggia, la spiaggia!	The beach, the beach!
Facciamo il bagno, dai!	Come on, let's go for a swim!
Bucket!	Il secchiello!
Il secchiello!	Bucket!
Spade!	La paletta!
La paletta!	Spade!
Sandcastle!	Il castello di sabbia!
Il castello di sabbia!	The sandcastle!
Shells!	Le conchiglie!
Le conchiglie!	Shells!

Una Giornata al Mare

SING

WHAT IT MEANS

Look what I found!

Guarda che cosa ho trovato!

Guarda che cosa ho trovato!

Look what I found!

The waves!

Le onde!

Le onde!

The waves!

The water is cold!

L'acqua è fredda!

L'acqua è fredda!

The water is cold!

Let's swim!

Nuotiamo!

Facciamo il bagno!

Let's go for a swim!

Jump, jump, over the waves!

Salta, salta, sopra le onde!

Salta, salta, sopra le onde!

Jump, jump, over the waves!

Towel!

L'asciugamano!

L'asciugamano!

Towel!

Dry off!

Asciugati!

Asciugati!

Dry off!

Ice cream in the shade!

Un gelato all'ombra!

Un gelato all'ombra!

An ice cream in the shade!

Share it, share it, che bontà!

The beach!

La spiaggia!

La spiaggia!

The beach!

Swimsuit!

Il costume da bagno!

Il costume da bagno!

The swimsuit!

Sun cream!

La crema solare!

La crema solare!

Sun cream!

Bucket and spade!

Il secchiello e la paletta!

Il secchiello e la paletta!

Bucket and spade!

The beach, la spiaggia, all day long!

Facciamo il bagno—sing along!

Shells!

Le conchiglie!

Una Giornata al Mare

SING

WHAT IT MEANS

Le conchiglie!

Shells!

Waves!

Le onde!

Le onde!

Waves!

Beach day!

Giornata al mare!

La spiaggia!

The beach!

A presto, ciao!

See you soon, bye!

KEY WORDS

la spiaggia = the beach**il costume da bagno** = swimsuit**la crema solare** = sun cream**il secchiello** = bucket**la paletta** = spade**il castello di sabbia** = sandcastle**le conchiglie** = shells**le onde** = waves

Una Giornata al Mare

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

la spiaggia

the beach

ENGLISH

the beach

Find the Italian word!

ITALIAN

il costume da bagno

swimsuit

ENGLISH

swimsuit

Find the Italian word!

ITALIAN

la crema solare

sun cream

ENGLISH

sun cream

Find the Italian word!

ITALIAN

il secchiello

bucket

ENGLISH

bucket

Find the Italian word!

Una Giornata al Mare

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

la paletta

spade

ENGLISH

spade

Find the Italian word!

ITALIAN

il castello di sabbia

sandcastle

ENGLISH

sandcastle

Find the Italian word!

ITALIAN

le conchiglie

shells

ENGLISH

shells

Find the Italian word!

ITALIAN

le onde

waves

ENGLISH

waves

Find the Italian word!

Una Giornata al Mare

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

l'asciugamano

towel

ENGLISH

towel

Find the Italian word!

ITALIAN

facciamo il bagno

let's go in the water

ENGLISH

let's go in the water

Find the Italian word!

ITALIAN

l'acqua è fredda

the water is cold

ENGLISH

the water is cold

Find the Italian word!

In Fondo al Mare

“Down in the Deep Sea” • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Ready, little diver?

Pronta, piccola esploratrice?

Pronta, piccola esploratrice?

Ready, little explorer?

Down we go!

Andiamo giù!

Andiamo giù!

Down we go!

What can you see?

Cosa vedi?

Cosa vedi?

What can you see?

I can see the sea.

Vedo il mare.

Vedo il mare.

I can see the sea.

Submarine!

Il sottomarino!

Il sottomarino!

Submarine!

A little yellow submarine.

Un piccolo sottomarino giallo.

Un piccolo sottomarino giallo.

A little yellow submarine.

Down in the sea?

In fondo al mare?

In fondo al mare?

Down in the sea?

Yes, down in the sea!

Sì, in fondo al mare!

Sì, in fondo al mare!

Yes, down in the sea!

What can you see? Cosa vedi?

Coral! Il corallo!

What can you see? Cosa vedi?

Seaweed! Le alghe!

Bubbles, bubbles, in the blue!

Bolle, bolle, nel blu!

Bolle, bolle, quante ce n'è!

Bubbles, bubbles, so many of them!

Coral, seaweed, bubbles too—

Corallo, alghe e anche bolle —

Il corallo, le alghe, e le bolle blu!

The coral, the seaweed and the blue bubbles!

What can you see?

Cosa vedi?

Cosa vedi?

What can you see?

Come and look with me!

Vieni a guardare con me!

In Fondo al Mare

SING

WHAT IT MEANS

Vieni a guardare qui!

Come and look here!

Deeper, deeper—where shall we go?

Più giù, più giù — dove andiamo?

Più giù, più giù—dove andiamo?

Deeper, deeper — where are we going?

I can see a sunken ship.

Vedo una nave affondata.

Vedo una nave affondata.

I can see a sunken ship.

What is inside?

Che cosa c'è dentro?

Che cosa c'è dentro?

What is inside?

A treasure chest! Look, look, look!

Un forziere! Guarda, guarda, guarda!

Un tesoro! Guarda, guarda, guarda!

A treasure! Look, look, look!

Treasure!

Il tesoro!

Il tesoro!

Treasure!

The treasure shines below.

Il tesoro brilla laggiù.

Il tesoro brilla laggiù.

The treasure shines below.

What can you see? Cosa vedi?

Coral! Il corallo!

What can you see? Cosa vedi?

Seaweed! Le alghe!

Bubbles, bubbles, in the blue!

Bolle, bolle, nel blu!

Bolle, bolle, quante ce n'è!

Bubbles, bubbles, so many of them!

Coral, seaweed, bubbles too—

Corallo, alghe e anche bolle —

Il corallo, le alghe, e le bolle blu!

The coral, the seaweed and the blue bubbles!

What can you see?

Cosa vedi?

Cosa vedi?

What can you see?

Come and look with me!

Vieni a guardare con me!

Vieni a guardare qui!

Come and look here!

It's getting dark.

Si fa buio.

È buio.

It's dark.

Stay close to me.

Resta qui con me.

In Fondo al Mare

SING

WHAT IT MEANS

Resta qui con me.

Stay close to me.

A glowing fish!

Un pesce che brilla!

Un pesce che brilla!

A glowing fish!

It lights the way.

Ci illumina la strada.

Ci mostra la strada.

It shows us the way.

No need to fear.

Non c'è da aver paura.

Non c'è da aver paura.

There's nothing to be afraid of.

We're safe down here.

Qui siamo al sicuro.

Qui siamo al sicuro.

We're safe down here.

What can you see? Cosa vedi?

Coral! Il corallo!

What can you see? Cosa vedi?

Seaweed! Le alghe!

Bubbles, bubbles, in the blue!

Bolle, bolle, nel blu!

Bolle, bolle, quante ce n'è!

Bubbles, bubbles, so many of them!

Coral, seaweed, bubbles too—

Corallo, alghe e anche bolle —

Il corallo, le alghe, e le bolle blu!

The coral, the seaweed and the blue bubbles!

What can you see?

Cosa vedi?

Cosa vedi?

What can you see?

Come and look with me!

Vieni a guardare con me!

Vieni a guardare qui!

Come and look here!

Back up, back up!

Risaliamo, risaliamo!

Risaliamo, risaliamo!

Back up we go, back up!

Up into the sunshine!

Su, verso il sole!

Su, verso il sole!

Up into the sunshine!

Goodbye, little fish!

Ciao, pesciolino!

Ciao, pesciolino!

Goodbye, little fish!

What can you see?

Cosa vedi?

In Fondo al Mare

SING

Cosa vedi?

A bright new day!

Un nuovo giorno pieno di sole!

WHAT IT MEANS

What can you see?

Un nuovo giorno luminoso!

A new day full of sunshine!

KEY WORDS

in fondo al mare = down in the sea

cosa vedi? = what can you see?

il corallo = coral

le bolle = bubbles

il sottomarino = submarine

vedo = I can see

le alghe = seaweed

il tesoro = treasure

In Fondo al Mare

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

in fondo al mare

down in the sea

ENGLISH

down in the sea

Find the Italian word!

ITALIAN

il sottomarino

submarine

ENGLISH

submarine

Find the Italian word!

ITALIAN

cosa vedi?

what can you see?

ENGLISH

what can you see?

Find the Italian word!

ITALIAN

vedo

I can see

ENGLISH

I can see

Find the Italian word!

In Fondo al Mare

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

il corallo

coral

ENGLISH

coral

Find the Italian word!

ITALIAN

le alghe

seaweed

ENGLISH

seaweed

Find the Italian word!

ITALIAN

le bolle

bubbles

ENGLISH

bubbles

Find the Italian word!

ITALIAN

il tesoro

treasure

ENGLISH

treasure

Find the Italian word!

In Fondo al Mare

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

ITALIAN

più giù

deeper

ENGLISH

deeper

Find the Italian word!

ITALIAN

è buio

it's dark

ENGLISH

it's dark

Find the Italian word!

ITALIAN

un pesce che brilla

a glowing fish

ENGLISH

a glowing fish

Find the Italian word!

ITALIAN

risaliamo

back up

ENGLISH

back up

Find the Italian word!